

## DAL MARE - VON MEER - BY SEA

### ANTIPASTI - VORSPEISEN - APPETIZZERS

<b>INSALATINA DI GAMBERI</b> GARNELEN SALAT - SHRIMP SALAD	€.	10,00
<b>MARINATO DEL GIORNO</b> MARINATE TAGE - MARINATED FISH OF THE DAY	€.	10,00
<b>SAÒR DELLA TRADIZIONE</b> SAÒR TRADITIONELLE VENEZIANISCHE - SAÒR OF THE VENETIAN TRADITION	€.	7,00
<b>FANTASIA DI CICCETTI VENEZIANI A VAPORE</b> VERSCHIEDENE SORTEN GEKOCHTERFISCH - ASSORTED BOLLIED FISH	€.	15,00
<b>CAPELANTE ALLA GRIGLIA 2PZ</b> JAKOBMUSCHELN VON GRILL - GRILLED SCALLOP	€.	10,00
<b>CANESTRELLI ALLA GRIGLIA</b> KAMMUSCHELN - COMB SHELLS	€.	10,00
<b>COZZE E VONGOLE (PEVARASSE) ALLA MARINARA</b> MIESMUSCHELN UND VENUSMUSCHELN IN TOMATENSAUCE - MUSSELS UN CLAMS WITH TOMATO SAUCE	€.	10,00
<b>ANTIPASTO ALPONTEDEFERO</b> VORSPEISE NACH ART DES HAUSES - APPETIZER OF THE HAUSE	€.	25,00

### PASTE E ZUPPE - PASTA UN SUPPE - PASTA UND SOUP

<b>MINISTRONE DI PESCE E CEREALI</b> FISCHSUPPE - SOUP WITH FISH	€.	10,00
<b>RISOTTO ALLA MARINARA MIN. 2 PERS.</b> REIS MIT MEERSFRÜCHTEN - RISOTTO MIT FISH	€.	10,00
<b>SPAGHETTINI ALLE PEVARASSE</b> SPAGHETTI MIT VENUSMUSCHELN - SPAGHETTI WITH CLAMS	€.	10,00
<b>SPAGHETTINI AGLI SCAMPI</b> SPAGHETTI MIT SCAMPI - SPAGHETTI WITH SCAMPI	€.	10,00
<b>TAGLIATELLE CASERECCHE MISTOMARE</b> TAGLIATELLE MIT VERSCHIEDENE FISCH SORTEN - TAGLIATELLE WITH MIXED FISH	€.	10,00
<b>TAGLIATELLE CASERECCHE AL PESCESPADA AFFUMICATO</b> TAGLIATELLE MIT GERÄUCHERTEM SCHWERTFISCH - TAGLIATELLE WITH PESCESPADA	€.	10,00
<b>GNOCCHI DI PATATE AL GRANSOPORRO</b> TASCHENKREBS AN KARTOFFELNÖBSCHEN - DUMPLING WITH CRAB	€.	10,00

### PIATTI DI MEZZO - HAUPTGERICHTE - MAIN COURSES

<b>SCAMPI ALLA GRIGLIA</b> SCAMPI VON GRILL - GRILLED SCAMPI	€.	20,00
<b>MAZZANCOLLE ALLA GRIGLIA</b> GARNELEN VON GRILL - GRILLED PRAWN	€.	20,00
<b>CODE DI GAMBERONI CON RUCOLA</b> STEINGARLENNEN VON GRILL UND RAUKEN - SALAT GRILLED PRAWNS WITH ROKET SALAD	€.	16,00
<b>PESCATRICE ALLA GRIGLIA</b> ÄNGLERFISCH VON GRILL - BROILED ANGLER	€.	20,00
<b>SEPIOLINE ALLA GRIGLIA O IN UMIDO</b> TINTENNFISCHE GEGRILLT O GESCHMORT MIT POLENTA - GRILLED CUTTLE - FISCH	€.	14,00
<b>BACCALÀ ALLA VENEZIANA</b> STOCKFISCH NACH VENEZIANISCHER ART MIT POLENTA - SALT COD VENEZIA SPECIALITY	€.	14,00
<b>SOASO ( ROMBO LISCIO ) ALLA GRIGLIA</b> GLATTBUTT VON GRILL - GRILLED BRILL	€.	18,00
<b>SOGLIOLA GENTILE ALLA GRIGLIA</b> SEZUNGE VON GRILL - GRILLED SOLE	€.	18,00
<b>GRIGLIATA MISTA DELL'ADRIATICO</b> MIXED GRILL VON FISCHEN - MIXED GRILL OF FISH	€.	20,00
<b>FRITTO DELL'ADRIATICO</b> ADRIATISCHE GHEBACHENE FISCHE - MIXED FRIED FISH FROM ADRIATIC SEA	€.	15,00
<b>FRITTO DI CALAMARETTI</b> KLEINE KALAMARE GEBACKEN - FRIED SMALL CALAMAIRES	€.	15,00
<b>FRITTO DI SCAMPI</b> GEBACKENE SCAMPI - FRIED SCAMPI	€.	20,00

## LA LOCANDA ALPONTEDEFERO CONSIGLIA

### PERNOTTAMENTO:

LA NOSTRA LOCANDA DISPONE DI ELEGANTI CAMERE DI RECENTE REALIZZAZIONE IN STILE VENEZIANO, DOTATE DI TUTTI I CONFORT: ARIA CONDIZIONATA, RISCALDAMENTO, TV - SAT LCD, BAGNO INTERNO, CASSAFORTE, TELEFONO, CONNESSIONE A INTERNET, FRIGO-BAR, ASCIUGACAPELLI, KIT PER L'IGIENE PERSONALE.

**PER ULTERIORI INFORMAZIONI CHIDERE A ANNALISA**

### ANTIPASTO ALPONTEDEFERO

IN ALTERNATIVA AL **MENU' DEGUSTAZIONE**, PROPONIAMO IL **PIATTO ALPONTEDEFERO** RICCO E VARIOPINTO ARCOBALENO DI ANTIPASTI, CONSIGLIATO ANCHE COME PIATTO UNICO. CERTI DI AVERVI FATTO COSA GRADITA NON RESTA CHE AUGURARVI.... BUON APPETITO!!

### PER CHI NON AMA IL PESCE

PROSCIUTTO E MELONE	€. 10,00
MOZZARELLA CAPRESE	€. 10,00
SOPRESSA NOSTRANA	€. 7,00
SPAGHETTI TAGLIATELLE O GNOCCHI AL RAGU' O POMODORO	€. 8,00
PASTA E FAGIOLI ALLA VENETA	€. 8,00
ENTRECOTE DI SORANA ALLA GRIGLIA	€. 15,00
FILETTO AL PEPE VERDE	€. 18,00
MILANESE - WURSTEL - HAMBURGER CON PATATINE FRITTE ( PER BAMBINI )	€. 7,00
TRIPPA ALLA PARMIGIANA	€. 10,00
INSALATA MISTA - PATATINE FRITTE - VERDURE A VAPORE -	€. 4,00
<b>BEVANDE</b>	
BOTTIGLIA DI VINO SELEZIONE DELLA CASA FRIULANO PROSECCO MERLOT CABERNET	€. 10,00
VINO AL CALICE DELLA CASA	€. 2,50
ACQUA MINERALE - NATURALE SAN PELLEGRINO - PANNA 0,750	€. 2,50
COPERTO - GEDETKE - COVERED	€. 2,50

A CORTELLAZZO VI SEGNALIAMO

**LA TAVERNA TRATTORIA CON PIZZA  
SPECIALITA' DI MARE**

NEL CENTRO DEL PAESE DIETRO LA CHIESA